



### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Insert batteries as shown. (Note: Batteries not included with pump.)
2. Immerse the suction end of the pump into the supply container.
3. Insert flexible discharge hose into the receiving container.
4. Turn switch on. Caution: turn switch off before over filling container.

### CAUTION

1. DO NOT RUN THE PUMP DRY. Only switch on after submerging the bottom of the pump into fluid being pumped.
2. DO NOT USE IN GASOLINE, THINNER OR SOLVENTS.
3. Before filling kerosene heaters, extinguish flame and allow heater to cool.
4. Do not turn pump upside down after use.
5. Remove batteries when the pump will not be used for long periods of time.

### MODE D'EMPLOI

1. Insérer les piles (de format "D") tel que montré. (Remarque: Les piles ne sont pas comprises avec la pompe.)
2. Submerger l'extrémité aspirante de la pompe dans le contenant débiteur.
3. Insérer le boyau de décharge souple dans le contenant récepteur.
4. Allumer. Mise en garde: Eteindre avant de trop remplir le contenant.

### MISE EN GARDE

1. NE PAS FAIRE FONCTIONNER LA POMPE À SEC. N'allumer qu'après avoir submergé la base de la pompe dans le liquide à pomper.
2. NE PAS UTILISER POUR LA GAZOLINE, UN DILUANT OU UN SOLVANT.
3. Avant de remplir une chaufferette au kérosène, éteindre la flamme et laisser refroidir la chaufferette.

### INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Insertar el tubo más corto en el contenedor de suministro.
2. Insertar el tubo flexible de descarga en el contenedor a llenar.
3. Cerrar y ajustar el tornillo blanco encima de la bomba.
4. Si fuese posible, elevar el contenedor de suministro por encima del contenedor a llenar. Esto mejorará el flujo de la bomba por la gravedad.
5. Apretar la bola roja en el mango superior, luego soltarla. Repetir este proceso hasta que la bomba quede cebada y operando en forma continua.
6. Para detener el flujo, aflojar la tapa blanca en la parte superior de la bomba.

### CUIDADO

1. Usar la bomba exclusivamente para un solo tipo de líquido. Por ejemplo, si su primer uso fue para kerosene, en adelante sólo usarla para bombear kerosene.
2. Antes de llenar calentadores a kerosene, apagar la llama y esperar que el calentador se enfríe.